McDonald's® EDUCATION WORKSHOP 大學升學講座

Southern News Group

i'm lovin' it®

EVENT 活動:
2015 McDonald's Education Workshop
Sharpstown International School
8330 Triola Lane
Houston, TX 77036

DATE日期:
Saturday, 8/29/2015
9:00am – 4:00pm
FREE ADMISSION 免費入場
Visit **myinspirasian.com**

演講嘉賓:
David Choi
歌手/ 詞典創作者

Be inspired by our speakers. Learn about financial aid and scholarships. And gain essential information about the college admissions process. Join us and discover opportunities for success with higher education.

讓我們演講嘉賓分享的經驗讓您獲得啓發,快來了解助學金和獎學金並獲得有關大學申請過程的關鍵資訊,一起探索高等教育帶給我們邁向成功的機會。

歡迎預先報名: angela@scdaily.com或 http://2015workshop.eventbrite.com
大獎:iPad air 二獎:獎學金 三獎:禮券

WELLS FARGO | Sun Ray NTYHS North Texas Youth Honor Society | 達拉斯日報 DALLAS CHINESE DAILY | My CollegeTRAK | CheerinUS.com 走進美國 美国华人生活资讯门户 | INTERNATIONAL TRADE CENTER Houston Texas | 55.5 KTBU itv 美南國際電視 International Television | Sharpstown International School

Yellowsheet

Southern Chinese Daily News — Southern News Group

website:www.scdaily.com e-Newspaper:www.scdnews.com D1

Classified ADs 星期二 2015年8月11日 Tuesday, August. 11, 2015 Serving Since 1979 NO. 11120

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

美南新聞 分類廣告 專刊 NEWS FLASH!

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel : 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8am-5pm
Saturday: 9am.-12pm
上班時間:
週一至週五: 上午八時至下午五時
週六: 上午九時至十二時

e-Newspaper:www.gedn.com/ev/

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm
  Saturday ------10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

We are Daily newspaper Classified ADs

	*餐館請人 Westpark/Gessner 中國城附近 誠請熟手接電話員 意者請電: 713-785-8861 832-647-5232	*餐館請人 誠請有經驗 男女企檯, 外送員 及帶位各一名. 意者請電: 713-528-3908	*餐館誠請 位糖城中餐館 誠 請 出餐員和幫廚 各一名. 薪資面議. 意者請電: 832-289-8048	餐館請人 誠請有經驗 英文流利企檯, 外送員、Busboy 意者請電: 832-466-3511	中餐館請人 離中國城15-20分鐘 誠 請 ●全工熟手炒鍋 ●全工外送員 意者請電: 347-645-3070	中餐館請人 位6號,近糖城 誠請熟手接外賣 (不提供住宿) 意者請電: 917-517-7789	餐館請人 位59/Gessner 誠請 廚房打雜、抓碼、企檯 需有工卡. 請電: 832-814-1201 832-814-4022
餐館請人 Humble區 誠請 全工 收銀員接電話,企檯 炒鍋, 以上薪水高 意者請電: 832-416-6274	中餐館誠請 男打雜 意者請電: 832-606-1198	餐館請人 近中國城,誠請 ●熟手炒鍋師傅 ●熟手週末收銀 意者請電: 832-316-5553	新張中餐館 位Corpus Christi 離中國城3小時,誠請 ●廣東炒鍋 Cook ●中餐炒鍋,油鍋 Fryer ●壽司師傅 Sushi ●企檯 Water/Waitress 361-442-0911	中餐館誠請 熟手年輕有活力 有經驗炒鍋 離中國城15分鐘 4670 Beechnut 請下午3點~5點電: 713-307-2882	中餐館請人 位Katy區, 誠請 熟手炒鍋,油鍋 外送員,接電話,企檯 意者請電: 281-760-5456	中餐館請人 近I-10 大華超市 誠請經驗炒鍋,幫炒 Part time Cashier 薪優,工作時間短 意者請電: 832-659-8688	中餐館請人 Westheimer中餐館 誠請英文流利 Cashier及企檯 ●另請外送員 意者請電: 832-613-8359
中餐館請人 離中國城15分鐘 誠 請 收銀員, 企檯 油鍋, 炒鍋, 送外賣 有意者請電: 626-757-8603	中餐館請人 離中國城10分鐘 誠請外送員 有意者請電: 281-818-7726	中餐館請人 位Katy區,誠聘 炒鍋, 油鍋, 送外賣 收銀兼打包 全工或半工均可 ●另有新餐館出售 832-807-7199 702-882-6398	餐館請人 位糖城, 誠請 ●全工收銀接電話 ●全工企檯 意者請電: 917-251-6411	餐館請人 位城中區, 誠請 ●英文流利熟手收銀員 長短工均可,每日$120 能幫送外賣優先 ●外送員,每日$60 歡迎學生. 請電: 832-641-1349	餐館請人 誠請●全工炒鍋、油鍋、洗碗、傳菜員 ●英文流利企檯 包月薪. 位Baytown附近 832-643-8077	中餐館請人 位糖城堂吃老店 誠請熟手炒鍋 有經驗全工半工企檯 意者請電: 713-553-4664	中餐館請人 離中國城15分鐘 Memorial中餐館 誠聘●炒鍋 需有經驗. 意者請電: 832-782-8237
100 Restaurant Hiring 餐館服務	*中餐快餐店 誠請有經驗 炒鍋及打雜各一名 可報稅 2330 Gessner Rd Houston, TX 77080 意者請電: 720-937-6501	*中國城中餐館 誠 請 經驗炒鍋、幫工 薪高糧準 意者電: 713-9819-888	*同福小吃招人 因業務需要,誠聘 麵點師和後廚幫工 廚師及收銀員 工資面議,地點 位於中國城黃金廣場 713-995-1588	*西北餐館誠聘 靠近Barker Cypress / 529, 誠聘 ●炒鍋 ● 收銀兼接電話 需英文流利 意者請電: 832-270-6304	*西北區中餐館 誠聘 油鑊, 炒鍋, 及Cashier 意者請電: 281-210-8106	敦煌廣場新開張 誠請 油爐, 廚師 點心師傅,點心助手 有經驗企檯、收銀員. 前檯經理. 懂越南話,廣東話優先 281-265-8868
鳳城海鮮酒家 ●有經驗男女企檯 ● Part/full time 帶位 ●週末推點心員 ●點心助理 ~以上需有身份~ 會粵/越/英語者佳 7320 South West Fwy 713-779-2288	Austin中餐館 誠 請 炒鍋,企檯及打雜 ~以上包吃住~ 有意者請電: 512-483-1284	黃金水餃,薪優 中國城黃金廣場內 薪優 誠請 ●廚房員工 需有身份 713-501-0368 713-270-9996	中國城中餐館 誠 請 企 檯 全工或半工 請電或親臨: 敦煌廣場#105 832-513-5699	** 即將開張豪華餐館 ** 德州奧斯汀市中心, 誠徵: 有經驗炒鍋,油鍋,抓碼,會做點心助手 薪優, 包食宿 (需交通工具) 要求勤快,有身份,可報稅! 意者請電: 917-326-9569(陳先生) 979-777-9777(金先生)	*中國城中餐館* 『高新』聘請●粵菜/川菜炒鍋, 必需經驗豐富 意者請電: 404-563-4874		

***SINH SINH**
中國餐廳,誠請
男女企檯: 會粵語,英文,越南語更佳
意者請下午3點後電:
713-541-2888

***River Oaks Fine Dining Asian Cuisine 請 Cashier**
英文流利,需有經驗,工作熱心.請電:
713-528-4288
1952 W. Gray, Houston, TX 77019

***貝城快餐店**
招請**打雜**,月薪$2100,包吃包住,離休士頓4個小時車程,灰狗巴士從終點站到貝地終點站,試工包車票. 請電:
225-772-8584
225-202-1157

***誠聘中餐炒鍋**
Thanh-Da Quan Rest. (Bellaire @ Synott) need **Chief** for Chinese food. Speak Vietnanese
832-209-0161 (C)
281-988-9089(W)
越南餐館誠聘**中餐炒鍋**會說越南話

***南北和請人**
5888 Richmond Ave, Houston, 誠請
●收銀員和櫃檯小姐
有無經驗均可
●外送員
832-875-6606
281-242-7837

***黃金點心茶寮**
樓面: 急請**傳點心.新優**
廚房部請: **油爐、炒鍋**
點心部請:**會做點心人員**
請下午2點後電或親臨:
10600 Bellaire#105
281-495-1688

珍寶海鮮城
誠請全工/半工
企檯、帶位、推點心
意者請親臨或電:
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

***KATY 中餐館**
誠請●有經驗炒鍋
經驗外送員(小費好)
有經驗企檯
全工半工均可
需可報稅. 請電:
832-499-3718

***KATY 中餐館**
誠請●有經驗炒鍋
一週五天
●另請外送員
以上可報稅
意者請電:
832-638-8678

***KATY 中餐館**
誠請全工英文流利
企檯, 打雜, 油鍋
~以上需報稅~
意者請電:
832-586-6203

***KATY 中餐館**
高檔好區
誠聘 **外送員**
企檯及Cashier
以上需可報稅
意者請電:
316-213-9738

KATY 外賣店
●全工或半工
外送員兼接電話
●半工打雜
●另請炒鍋
意者請電:
832-275-6301

**** 即將開張豪華餐館 ****
德州奧斯汀市中心, 誠徵:
有經驗炒鍋、油鍋、抓碼、會做點心助手
薪優, 包食宿 (需交通工具)
要求勤快,有身份,可報稅!
意者請電: **917-326-9569**(陳先生)
979-777-9777(金先生)

***中餐館請人**
位西北區 249 近 Jones Road,
請炒鍋, **企檯**, 打雜
油爐。意者請電:
281-683-7908
281-683-7509

東禾酒家請人
位敦煌廣場內,誠請
●有經驗企檯
廣東炒鍋,抓碼、打雜
意者請電或親臨:
713-981-8803
9889 Bellaire#301

誠聘廚房幫手
德州 A&M 大學城
日式快餐店,
誠聘**廚房助手**
薪金優厚.
包吃包住。請電:
936-697-1919

金山請拋鍋抓碼
位於 Downtown
誠請●**拋鍋, 抓碼**
~以上**薪水好~**
意者請電: 阿泰
916-529-7337
2001 Jefferson
Houston, TX 77003

西餐廳請人
誠 請
有經驗廚房師傅
全工/半工均可
Bellaire City (77401)
意者請電:
713-705-0633

廣東湖南菜
抓碼, 炒鍋, 油鍋, 打雜
會廣東話或小許英語,
Sugar Land(近59公路)
電:**832-594-0540**
281-238-5800
Prepare ticket order, cook, fryer, helper

餐館急招
誠聘 **打雜及抓碼**
包吃包住
提供單人房住宿
Victoria 四川Garden
361-649-7476(C)
361-649-7426(C)
361-573-6600(W)

點菜中餐館
近 **Briar Forest Dairy Ashford**
誠請全工或半工
會英文企檯
意者請電:
281-556-9171

***Buffet 店請人**
位 249/1960 Buffet 店,誠請
幫炒, 油鍋, 看檯
各一名. 可提供住宿
有意者請電:
832-980-8868

大型 Buffet 店
誠聘**有經驗企檯**
全工或半工均可
可報稅,位 1960/59
布希大機場附近
有住宿。意者請電:
917-753-9996

***中餐 Buffet 店**
離中國城 40 分鐘
誠請 有經驗、全工
炒鍋、油鍋、打雜
長短工**企檯,Cashier**
包吃住. 意者請電:
281-421-1203

***Buffet 店請人**
位 45 號公路往南 Webster 區,
誠請**炒鍋**一名
住附近者優先
832-932-5795
718-552-7169

***Buffet 店請人**
位於 290 西,
離中國城 35 分鐘,
誠請全工**企檯、油鍋**
炒鍋和傳菜各一名
以上可包住宿
713-213-0086
936-931-1186

***堂吃中餐館**
位 45 北,Woodlands
誠 請
油鍋,幫炒各一名
可提供住宿
意者請電:
832-980-8868

堂吃外賣店
I-45 北,近 Woodlands,誠請
半工企檯,半工收銀
待遇優, 需報稅.
意者請電:
832-276-2669

***堂吃外賣店**
企檯兼接電話
生熟手,長短工均可
提供吃住,
59 北,近大機場.
281-590-1888
832-310-0903

堂吃外賣店
位 610/290 交界
離中國城 20 分鐘
誠請**熟手女企檯**
全工或半工均可
另請 Part time **炒鍋**
意者請電:
713-576-9522

西北區堂吃店
位 290 西北區, 誠請
●**Sushi Man**
●外送員及**收銀員**
●**接外賣小姐**一名
需英文好,有經驗
薪優, 請電:
281-948-9968

堂吃外賣店
位 Katy 區
誠請**接電話和企檯**
英語好,有經驗
意者請電: 郭先生
979-676-3708

堂吃店請人
『**高 薪**』聘 請
有經驗炒鍋,
位 8 號/10 號東
離中國城半小時
意者請電 :
917-216-6056

糖城堂吃外賣店
誠請熟手有經驗
全工或半工
炒鍋、英文好企檯
及 外送員
~以上需有工卡~
281-313-3300
832-606-8683

城中區外賣店
●全工半工**外送員**
●英文流利有經驗
接電話員
意者請電:
713-529-4887

***奧斯汀堂吃店**
誠徵**有經驗企檯**
小費好,包食宿
有經驗者優先
意者請電:
713-732-4907

堂吃外賣店
45 號南,22 號出口
熟手全工半工**外送員**
熟手英文流利**企檯**
好區,需報稅
意者請電或親臨:
2750 E. League City Pkwy
832-758-3278

外賣中餐館
位於 Dallas 達拉斯
薪優,誠聘**炒鍋,**
前檯接電話及打雜.
以上包吃住
意者請電:
682-702-0574

新張中日餐館
位 Katy 區, 誠 聘
炒鍋, 幫炒, 外送員.
企檯, 收銀員.
全工或半工均可
以上需可報稅,請電:
347-277-1612

中日餐館請人
●**壽司師傅**
●**壽司助手**
●**炒鍋** ●**企檯**
意者請電:
713-623-3937

糖城中日餐館
誠 聘
幫炒, 油鍋, 打雜
英文流利.熟手
企檯及Cashier
意者請電 :
832-539-6483

***中日餐館請人**
熟手企檯
洗碗打雜、幫炒
意者請電:
281-469-7888
713-857-3610

***中日餐館請人**
●一天 **Sushi** 師傅
●一天企檯
●一天 **Cashier**
意者請電:
281-854-2988

中日堂吃外賣店
位西北區, 誠請
●聽電話兼企檯
英文流利,
有餐館工作經驗.
●外送員 ●炒鍋
832-533-5998

Austin 中日餐
●**炒鍋 (Cook)**
●**幫炒(Help cook)**
●**Sushi 師傅**
●**Sushi Helper**
~ 以上包吃住 ~
(住宿環境佳,交通便)
512-639-9599

中日餐館請人
位 PearLand
『**薪 優**』誠 請
Sushi 師傅
每天中國城有車接送
意者請電:
832-701-6666

日本餐館請人
誠聘 **有經驗企檯**
Full time/Part time
有相當英文.
位休士頓地區
另請 **Sushi Helper**
意者請電:
281-827-0205

日本餐館請人
Tepanyaki Restaurant
The Woodlands
Tepan Chefs $15~18+/hr
Sushi Chefs $12+/hr
Waiter/Waitress &
Hosts +Benefits
281-292-0061

連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手
工作環境佳●Woodlands & Katy區,
誠請 **Sushi Chef & Helper**
需英文, 能報稅, 有經驗者優先.
上班時間: 白天 6:30am~3:00pm
意者請電: **832-275-6268**
281-891-0633

二家日餐請人
WoodLands 日餐
Sushi Man
企檯, 帶位, 聽電話
外送員. 請電:
626-716-2880
281-789-4445

日本餐館請人
誠 請
Busboy/Busgirl
意者請電:
832-373-8933

Tokyohana
日式燒烤壽司吧,
誠 請
●有經驗**壽司師傅**
薪水高,時間彈性
●全或半工**企檯**,可培訓
www.tokyohana.com
832-687-5223

Dallas 全日餐
近 Dallas Downtown
誠請**壽司師傅,企檯**
需懂英文,有工卡,
供食宿, 待優.
意者請電:
832-518-9221
972-291-7999

日本餐館請人
太空中心 Nasa 附近
誠請●**經理**
●**Sushi 師傅**
●**鐵板燒師傅**
意者請電:
832-398-9189

KATY 日本餐
誠請有經驗**企檯**
全工或半工均可
小費好. 另請有經驗
廚房師傅或**Helper**
832-232-1001
832-230-9405

***日本餐館請人**
位 59 號/6 號, 誠請
英文流利企檯
半天或全天,有工卡
有無經驗均可
意者請電: 林先生
(2~5 點, 或 9pm 後電)
832-398-4177

路州日餐館
誠請 **壽司師傅,**
有經驗的**壽司幫手**
離休士頓 2 個半小時
近賭場, 交通方便
包住宿. 意者請電:
337-499-8252
832-790-0427

日本餐館請人
Cypress, FM529/Fry Rd.
誠請有經驗
經理及企檯,
Sushi 師傅
意者請電:
347-545-8888

MIYAKO
日本餐館,誠請
●**壽司師傅**或**學徒,**
有健康保險和年假
需工卡。親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

NOW HIRING
Japanese Restaurant
●**Sushi Man**
●**Sushi Helper**
●**Kitchen Chef**
Pls call : after 2:00pm
832-693-6562
8236 Kirby Drive

Sushi 餐館請人
二家位●1960/290
●1675 S. Voss
誠請有經驗英文流利
Server (企檯)
~ 以上需可報稅 ~
832-675-1368

路州日餐請人
離休士頓 2 小時車程
誠請 **油鍋、炒鍋,**
壽司師傅、企檯,
打雜、Sushi 助手.
鐵板學徒,壽司學徒
以上包食宿
337-764-7736

NOW HIRING
Japanese Restaurant
Austin & Woodlands
location. **Sushi man ,**
Kitchen & Manager
call **281-419-1166**
2~5 P M or resume to
SCTX2000@yahoo.com

誠聘壽司師傅
休士頓近郊,
高級日餐,誠徵
有經驗**壽司師傅**
懂英文,有工卡.
供膳宿,待優. 請電:
832-857-5785

超內壽司吧
610 北,過 I-10 第二出口,誠徵**工作人員**
一名,需有經驗,
全工或半工, 能
週末日上班,可報稅.
意者請 5 點後電:
832-660-2521

印名片特價中 **281-983-8152**
500 張 **1000 張**
$55 **$85**
設計費另計, 黑白/彩色一律同價

***誠聘褓姆**
近 610 及 59,
Galleria 附近
接小孩放學
做簡單家務及晚飯
下午 3~6 點,每週五天
薪優,請電或發短訊
1-713-992-1443

***誠聘住家褓姆**
誠聘 58 歲以下台灣人
喜歡小孩, 溫柔有耐心
簡單家務、做飯
主要以照顧孩子爲主
薪資待優, 面議
工作地點:Sugar Land
詳情請洽邱小姐
216-357-9771

住家通勤阿姨
愛乾淨,有愛心
有照顧嬰兒的經驗
需做簡單家務
及晚餐. 家住西北區
意者請電: 張小姐
713-858-1860

誠徵兼職保姆
(不用做家務做飯)
靠近休士頓城中心,
一星期二天,待優,
身體健康,需有合法身分
照顧半歲雙胞胎,
請電 : 小錢
832-361-2593

誠聘通勤褓姆
家住 Cypress
一週工作 5 天
做晚飯及協助照顧
小孩,薪優.詳情面談
有意者請電:
832-260-2145

糖城住家褓姆
照顧一歲半男童,
每周工作六日,
簡單家務,煮晚餐,
薪優.有意請電:
832-980-7777

誠聘褓姆
家住糖城, 照顧
初生嬰兒及產婦
住家或通勤均可
意者請電: 潘小姐
832-279-0857

誠請住家褓姆
需有經驗,煮晚餐、
照顧 8 個月大嬰兒,
及做簡單家務,
$2500/月,一週 6 天
沒有提供接送
家住 WoodLands
626-378-1881 吳

誠請褓姆
家住 Katy 區,會開車,
接送小孩放學,
及做簡單家務
一週 5~6 天,薪優.
住家或通勤均可
713-398-8028

誠聘褓姆/管家
家住 Braeswood Place
位於 610 以內和
south Main 附近,誠請
保姆及管家,需有耐心
愛心,勤勞且會開車。
有意者請聯系:林女士
832-474-1961

誠聘嬰兒保姆
西北區,CYPRESS,
照顧 6 月大嬰兒,
做晚飯.住家/通勤均可
一周 5~6 天,
健康有經驗,薪優。
有意面談:
713-425-9603

家庭托兒
西北區,有愛心,有經驗
內寬敞,環境乾淨,
年齡不限,周一至周日
在家照顧您的小孩
意者請電:
281-787-6128

Resource 看護公司
爲家庭及個人提供特殊
的健康需要,免費申請者
會福利並提供家庭護理
請電:**713-981-4389**
E-mail: **sabrina@resourcehcs.com**
●誠聘家庭護理人員

22 世紀看護公司
美國助理護士負責,以
愛心和心專業照顧您的
家人,提供到府,醫院,療
養院,長期,短期,鐘點服務
請電:Sophia (通國台英)
832-287-8233
●另誠徵**看護**

請接下頁
第3版
公司請人

管家 家務助理 Housekeeper

住家家務助理
做家務及煮飯
一週工作 6 天
位於 Bellaire
中國城附近
有意者請電:
862-371-2721

誠聘家務助理
擅長做飯
和打掃衛生,
通勤,
請電或短信
832-641-9910

誠徵小時工
家住糖城,
一週工作 5 天
下午 3:30~6:30
做晚飯及簡單家務
詳情面談:
832-830-5191

誠徵家務助理
位糖城,一周 5 天,
懂粵菜,簡單家務。
健康勤快,需懂開車
薪優. 意者請電
832-668-0971
832-620-7968

誠聘家務助理
家住 59 號/Kirby
(Rice 大學附近)
一週 4~5 天,
下午 4 個小時(時間彈性
煮晚餐及做簡單家務,
*薪優. 意者請電:
832-980-2338

Housekeeper/ Nanny needed
Experienced Full Time Housekeeper/ Nanny needed for home in Memorial.
Work hours are 2:00 pm~9:30 pm.
Must be able to provide professional references and must speak English.
Call: **832-516-8444**

月子服務

萌娃月子中心
近糖城大華,家樂超市
大湖邊豪宅,
資深婦幼保健醫生
24 小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
●招聘月嫂,代辦證件

專業月子餐
專做產婦月子
台/粵口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
另有家居清潔服務

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘**護理人員**

育麟產後會所
近糖城,台式月子餐
親切服務,
專業照護您的寶貝
意者請電:
832-788-3688
832-375-9905

月子服務

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●24 小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢 : **832-359-5666**
微信 WeChat : **Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

美南新聞 Free e-Newspaper
分類廣告 專刊 NEWS FLASH!
Classified AD.
Tel : 281-498-4310
Email: cla@scdaily.com
Fax: 832-399-1355

教 授 英 文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** **協助通過公民考試**及**移民局面談** ***
skype id = **david.b.browning**
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

Interactive 政府資助互動英語學校
本校是一間正規學院,在本校良好條件的校舍內學習英語,一般只需三個月左右,即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班
本校接受I-20海外留學生, 每**五週**都有新班開課. 諮詢請電 :
華人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: **www.ict-ils.edu**

報關師*稅務師
海關報關師**薪達 5~10 萬**
考取執照掌握技能,休斯頓工作多,IRS 稅務師幫個人公司報稅查稅權利等同 CPA.**無需學會歷**
政府授權.諮詢肯維塔副
1-888-939-6996

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-992-5618
林先生

德州手槍牌照
申請合法隨身携帶
由資深專業人士
中英文授課,
公民或綠卡者皆可
意者請電:
832-858-0228

印名片特價中 **281-983-8152**
500 張 **1000 張**
$55 **$85**
設計費另計, 黑白/彩色一律同價

德州帶槍執照
可在全美 35 州携帶
全課程半天完成 $99
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

***專業寵物店**
寵物美容 $19.99 起
寵物洗澡 $9.99 起
寵物寄養 $11.99 起
收購、出售各種寵物,
名犬免費對外配種.
12825 Westheimer Rd
832-619-1129(店)
832-988-8659(手)

JuJu's 寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近糖城及休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

糖城 QQpups 寵物店
●美容 : 爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養 : 小型狗住店內大型狗住 **QQ 狗樂園**.
●專賣 : **QQ 狗狗樂園** 自行培育的各種顏色
茶杯型、玩具型、迷你型**實寶犬**。
281-313-0824 281-763-2198
店址: 6 號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富,手工剪毛.
●寵物寄宿,精心照顧.
●收費合理,全天營業
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8 號
Houston, TX 77077(近中國城)

政府註冊筆試班
專業教練,C#0349
駕照考試班. 保送筆試
路試百分之百過關。
德州交通局簽發學車證
4074 Belle Park Dr.
832-277-7226 王先生

成功駕校
趙教練開筆試班了
筆試及路試
皆用中英文授課
態度親切,教法新穎.
請洽: 趙教練
713-277-5790
832-859-2519

註冊 MT 駕校 C#2287 筆試班
教育部發出註冊學校編號 C#2287
12 年交通法規教學經驗謝老師牌照(DE5391 教育部發出)親自中文授課中文考試即日取學車 Permit 費用$80(含午餐無雅費)逢周三及六 9am 至 3pm
青少年(15 至 17 歲)駕照本校提供一次過關,筆試學駕駛,路試,本校已獲交通局(DPS)批准代考路試,縮短取駕照時間.預約 **832-863-8882** 謝老師
地點**6201 corporate** 中國城慈濟對面智勝隔壁

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二六有班, 8/16(日)
9am~3pm.MT 駕校內
6201 Corporate Dr.
慈濟對面,智勝隔壁
832-863-8882

西 南 搬 家
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
www.swmdco.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓, 住家, 辦公室, 倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25 年經驗,工作保證,誠信可靠.

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊 TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26 年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,工作保證,信譽第一.24 小時服務
832-561-7776(國/越/英語) **832-788-8887**

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞,每周往返
*門對門服務,有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照: DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 **1-800-743-6656**
● 紐澤西分公司 **1-732-432-4288**
● 台灣分公司 **03-327-5533**

聯合搬家公司
公寓住家,公司搬運
碼頭提貨,代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價,價錢便宜
電:713-783-3789 通
713-270-2050 國毫英
Fax: 713-771-0239

Discount Movers
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
已有 20 年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy
●家庭維修服務

四季搬家公司 (當天來電,當天搬)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic0065756O5C
品質保證,誠信可靠,26 年專業搬家經驗,
*價格便宜 (當天搬運) *免費估價
本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告)
英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

接送*住宿
機場,灰狗站,移民局,領事館,
接送兼翻譯, 機場超低價。
拼車,回程車 30% 折扣
290 Mall (周二周四班車) 請預約
安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)
832-421-6698 ●**新開張家庭旅館**

ZZ Transportation & Services
休斯頓接送 www.zzhouston.com
超低價代訂酒店 (Houston, Austin, San Antonio)
三星半~四星酒店 $85 起! 含較合早餐
機場接送, 長短途接送, 豪華轎車至 42 人大巴
安全, 專業, 準時, 價格公道, 歡迎來電預約! 新張特惠中!
電話:**832-982-9066** Email: **zz@zzhouston.com** 微信: **8329829066**

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

強生華人專車
機場碼頭 旅游購物
探親訪友 就醫就診
翻譯簽證 看房看車
安全准時 訪信可靠
全新 2015 年豐田
Sienna 七人坐商務車
趙大行李空間.歡迎預約
832-620-0006

華人專車接送
休士頓最低價格
機場,賭場,旅遊,就醫,
訪友,購物,領事館,
移民局.快捷安全準時
諮詢請電: 小樂
832-540-5888
713-955-7744

快捷專業交通
美國開車 30 多年
長短途接送,移民局,
機場,碼頭,打指模,
法庭, 旅遊觀光, 就醫,
投資考察,商務交流等..
請中英文電 : 阿明
832-275-3721

安達客運
機場接送,探親訪友
旅遊景點,安全準時
8 人座本田奧德賽
可代客翻譯填表
713-494-5236

***順安接送**
豪華高級轎車
機場,碼頭,移民局,領事館,訪友,購物,就醫
安全準時,價格合理.
住 Katy 區.請電:大明
832-339-2071
●另有小件搬家服務

小胖寶馬接送
賭場, 機場, 飛狗站
購物, DMV,
移民局兼翻譯,
~ 長短途,超低價 ~
24 小時服務
832-774-0743

美南交通接送
機場,碼頭,市內外
全新 8 人座休旅車
眞誠的態度
爲各位服務
24 小時預約電話:
832-398-1056

康樂接送翻譯
長短途,機場,碼頭購物
安全+準時+周到
~歡迎預約~
精通: 國,粵,越,英
可代翻譯
832-909-8680

***找我交通**
頂配 8 人座商務車
機場,碼頭,賭場,購物
翻譯,長短途..
各類交通接送服務
價格合理,服務周到
請電: 姜先生
832-217-0453

誠信接送
機場~碼頭~長短途接送
★★★★★
713-933-8725
832-419-9116
★安全★專業★准時★

四川交通
機場碼頭,購物訪友
旅遊觀光,
長短途接送,
安全、誠信、快捷
24 小時熱線:高先生
713-469-8305

好運來接送
機場,碼頭,購物,旅遊
長短途接送,安全準時
~ 您 想 ~
省錢,省心,省力,省時
請找我 保您滿意
832-630-3520

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有 4 人 7 人座服務
832-382-5645

平安接送
旅遊購物,機場接送
探親訪友,就醫諮詢
投資考察,商務交流
安全準時,誠信服務
713-517-7689

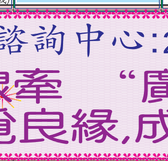
*** 接送服務 ***
機場,碼頭,巴士站
24 小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: **朱先生**
713-584-9588

中興接送
在美有超過 100 萬英里駕駛經驗,中長途旅行,安全可靠,市內購物,機場碼頭,巴士接送,24 小時服務全新七人座豐田 Sienna.歡迎來電預約:
832-242-1171

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
713-874-4235
832-282-1118
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

老余接送
機場, 市內外接送
誠信安全 準時可靠
價格公道
歡迎預約
二十四小時專線
832-289-7605

廉價接送
機場及訪友購物,
長短途, 安全可靠,
服務週到,
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)



圓通上門取件
美←→中雙向
低價快速,網上跟踪
信守承諾,專遞眞情
無首磅,包關稅,包清關,
單到底. 電話預約:
832-918-6128(同微信)
www.us.ytous.com
8530 Bellaire Blvd,77036

留學 移民
移民小屋, 精辦留學,
獎學金, 工卡, 回美證,
J-1 豁免,H1B,婚姻
移民,國家利益豁免,
各類綠卡,入籍。
電話:**713-363-3580**
微信/QQ:**1149248365**

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 "廣告" 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片 !

千里姻緣 一線牽
登廣告專線 : 281-983-8151

***女 士 徵 婚**
女,37 歲,性格好,有氣質,現住休斯頓.
誠尋 45 歲以上有穩定工作,
性格好的美籍男士.
有意朝結婚方向發展.
合適者請電: **832-416-9117**

***女士誠徵婚友**
女,50 歲,168 公分,離異,無小孩,溫柔善良,
有氣質,興趣廣泛. (目前人在休士頓)
誠徵健康,善良,眞誠,性格開朗,工作穩定,
無不良嗜好,65 歲以下男公民爲婚友.
意者請電: **01186~18673199328**
E-mail : **763606548@qq.com**

***女士徵婚友**
善良,高雅大方,無不良嗜好,
生活穩定,尋 50 歲以下,175 以上,
誠實健康,重家庭,無不良嗜好,
中英文好, 態度認眞,
有意朝結婚方向發展的男士爲婚友.
歡迎來電 : **832-217-5705**

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!!
只要您來電:**281-498-4310** 或 Email **cla@scdaily.com** 美夢就會成眞

汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞車
動或不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

上門修車
713-818-6598
張

上門修車
24小時服務
開車鎖,上府修車
各種品牌 小車,貨車
20年維修經驗.
●配有專業修車電腦
請電:林師傅
646-982-9619

上門修車
~24小時服務~
開車鎖,上府修車
收舊車,
二手車交易.價平.
713-966-0696
David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣
換機油$16.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 8點~6點

800 照像館
Photo Service

老郭照相館
專精移民照
移民局指定移民証件照
營業七天8-7點.
正規老店，從不搬遷!
9115 Bellaire #126
(惠康超市過馬路對面)
713-773-2288

800 照像館
Photo Service

郭耿良照相
移民局特定,合格綠卡
護照保證通過,40年經驗
中西合璧全家藝術照
9503 Bellaire #88
美南銀行左側第二家
方便顧客,店和住家一起
281-323-8282

電 視
TV Service

華語衛星電視
免費安裝中港9台$9.99
免費(中台越韓泰英80台)
小孩,卡通,美南,唐人,大愛
宏觀,華嚴). 月費(長城,
東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,
日本,中天) 室內外天線
713-560-8854 張.
832-728-7070 國粵越英

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

按摩保健

純中藥專業薰蒸
從醫三十年，獲世界名醫獎，德州執照。 $50 / 1.5小時
採用祖傳名貴中草藥精華的內病外治，
無痛苦薰蒸療法，配以獨家專利膏劑、塗劑，
●對跌打損傷，頸椎、腰椎各種骨刺有奇效免除手術之苦
●舒筋活血復健，滋養您的腎 ●與衆不同專業經絡穴位推拿
●專治香港腳 預約電話: 832-359-5666 *妙手仁心

最新開張
大波魅惑
胸湧來襲
性感尤物
每日最佳
832-526-6300
●另聘小姐

VIP
新張新人
日式按摩
一流服務
一流享受
832-350-4626

香港美女
回家的感覺
有家的溫暖
合理的價格
舒適的享受
832-903-2979

*新人新到
新的服務
新的美女
新的環境
歡迎新老顧客致電:
346-247-8993

水嫩模特兒
年輕亮麗,豐滿性感
定期換新人
服務周到,任君選擇
713-344-5688
●請年輕職按摩小姐

白房子
技術一流
服務周到
價錢合理
832-605-2157

欣 欣
合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

特色服務
全新美女,
十七八歲學生妹
歡迎新老顧客來電:
646-286-8178

茉莉花
年輕漂亮,消除疲勞
釋放壓力,優質服務
832-339-8900
2235 Richmond
Houston, TX 77098

水晶之戀
新人新張 隆重推出
香鹽奶浴 紅唇冰火
多名佳麗 年輕漂亮
我們以充足的時間
爲您完成多種服務
早11點至凌晨2點
281-639-0654

甜 心
大陸模特兒
832-282-8591

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁;亞洲 女孩
氣質高雅;雍容華貴
深度服務. 電話:
713-391-6807
713-977-7787

全新開張
新到十八歲
多名漂亮女生,
性感豐滿,溫柔可愛,
技術一流,價錢合理.
832-878-0695
另請年輕按摩小姐

眞愛台北
全面換新,技藝超群
帝王般的享受
保證回味無窮
不枉此生來一回
832-630-3343

眞的這麼好!
歡迎您的到來,
給您家的感覺,
消除您的疲憊,
解除您的煩惱,
832-287-6309
●另請年輕按摩小姐

新人新張
多名佳麗,年輕漂亮
溫柔可愛,全新服務
用最專業的技術,
配合您所需要的服務
早上11點~晚上3點
832-475-3013

新 新 新
新到年輕漂亮新小姐
全新小姐,全新手法
全新服務,全新享受
時間: 早9點~晚10點
電話:832-293-5598
7921 S. Gessner,
Houston, TX 77036
(Gessner/Beechnut)

特色按摩
專業經驗按摩師爲您服務
幫您釋放壓力和疲勞
●附設專業美容
預約:281-933-6666
8030 Boone Rd. #A
●另請年輕按摩小姐

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

*誠聘男足療師
老美區足療店
大費高,小費佳
有住宿,年齡不限
要求做工好,有身份
月入$3500左右
713-884-6593

誠聘女足療師
老外區,正規足療店,
誠招有經驗女足療師
保底。提成高,小費好
能簡單英文交流
有工卡者佳. 請電:
713-909-5125
713-909-5553

*誠聘女按摩師
白人區正規床腳店
誠聘50歲以下,
熟手按摩師,全半工
少許英文,手法好
有執照者優先,色免
713-240-4151

*薪優誠聘男女足底及全身按摩師
●按摩店地點: 離中國城3分鐘車程
●收費: 足底: $30/時, 全身: $50/時,
好客源，薪優+小費。 全工或半工均可
●要求: 有綠卡或社安卡,有執照,有經驗
意者請(英文)電洽: 281-975-8288
(中文)電洽: 408-429-5210

*KING SPA
誠聘 男女按摩師多名
需有經驗, 包底薪.
意者請電：713-503-9999

*誠請按摩師
多年老店,好區,
客人素質好,小費高,
誠招女按摩師,
有執照者優先,
有車接送.意者請電:
281-857-3198

*正規按摩店招人
距休斯敦
7個小時車程
電話
432-553-1268

*按摩店誠徵
男女按摩師
多年老店,生意好
位於越南區,小費高
不加班,不熬夜
全工或週六日半工
281-988-6771

*誠招女按摩師
休士頓北,
生意穩定,小費好
意者請電:
832-231-8089
936-333-7999

*聘男女按摩師
WoodLand高尚白人區
正規床腳店,有住宿.
小費好,收入好
年齡不限,需有身份.
意者請電或留言:
713-504-5187

*誠招女按摩員
位Hwy6 & Missouri
生意穩,小費好,需有
德州執照,會簡單英文
有責任心,45歲以下
意者請電:非誠勿擾
347-696-5558
832-986-0873

*按摩店急招
男女足底按摩師
有經驗,年齡不限,
可培訓,全職或半職
位Katy, Cinco Ranch
白人區,小費好,收入高
832-814-6651(英)

招聘女按摩師
正規床店,老美區
生意穩,小費佳
誠徵形像佳女按摩師
(有執照者優先)
需會簡單英文,可接送
626-560-6315

按摩店請人
誠聘足底女按摩師
需少許英文,有執照
保證日薪$100,五五分成
位高尚白人區,小費佳
Cypress / 290
意者請英文電:
832-236-4520

聘足療按摩師
月收入$5000-$6000
需德州執照
休士頓最好醫療中心區,
正規床腳店,環境最優,
小費分成高. 有意致電:
713-416-5553

正規高級按摩院
位Katy,10號 /
Eldridge高級好區,
石油公司林立,小費好
誠聘按摩師
環境極佳,小費高
有執照優先.
832-518-9991

好區極忙按摩店
位River Oak正規按摩店
誠聘按摩師,需有德州
執照,會做泰式床墊踩
背按摩.需身體健康,
通過店內考試,薪水好
(每周付薪).預約面試:
713-836-9550

純按摩店招人
純按摩店位Woodlands
誠聘女按摩師
有執照,略懂英文
意者請電:
832-585-4306

新張床店
誠請執照按摩師
位休士頓北
白人區,小費好,可住宿
月薪$6000左右
意者請電:
415-509-8668

泰式按摩店
7951 Katy Freeway
10號/Chimney Rock
誠聘全職按摩師
有德州執照,會做踩
背及泰式按摩者優先
713-309-5889

按摩店急徵
近海邊,白人區,小費好
具有德州執照按摩師
年齡45歲左右,供住宿
工資$6000美元左右
281-941-9357
713-962-3181

Gallria按摩店
繁忙地段,極好生意,
職缺少,誠聘全職按摩師,
有德州執照,2年+經驗,
會做泰式踩背按摩,健康
30~50歲,有體力及道
德,團隊合作.每周付薪,
意者請速電面試:
713-878-8607

高檔按摩店
位高尚白人區
誠聘按摩師
意者請電:
832-348-3738

*招聘女按摩師
位於白人區,
環境幽雅,生意穩定
誠 請
有經驗女按摩師
詳情請電:
409-828-1521

招女按摩師
離中國城10分鐘車程
高尚白人區,靠近Galleria
生意旺、保掙錢。要求
外表顯年輕、漂亮、高
雅氣質型。住宿或通
勤均可。請電或留言:
713-517-9191

美甲店
Salon
Hiring
招工

*美甲店招工
誠聘大工及小工
位Galveston
TX 77551
意者請電:
917-868-2389

按摩店 租售 美容院
Massage Store
SPA /Salon
For Sale

*床腳店出售
近糖城,1100呎
裝修豪華高雅
月租$1500
意者請電:
832-986-0873
●另請按摩小姐

*賺錢按摩店售
您想開店賺多錢嗎?
位聖安東尼奧
高檔白人區,小費好
新裝修,3個按摩房
絕對賺錢, 請電:
830-331-8776

*正規床腳店售
3年老店,生意穩定
2個床,3個腳,1200呎
281-282-9799
●請45歲以下按摩師
半工全工均可
●另有按摩房出租

*賺錢按摩店急售
位百利大道,4個摩房
1個Table Shower
接手即可營業賺錢
低價急售,先到先得
意者請電:
346-247-8993
●另多家按摩店出售

百利大道按摩店
出 售
4個按摩房,1700呎
裝修高雅,設備齊全
意者請速電:
832-231-3682

*牀腳店出售
老美區,小費好,
生意穩定
因東主退休,
價格便宜轉讓.
非誠勿擾.意者請電:
281-858-6688

*按摩店轉讓
位59和gessner
新裝修 1500尺
房租低 $1100
包地稅及管理費
意者請電
312-823-3952

高級正規按摩店
高檔白人區,小費好
1400呎,4床,4腳
己經營3年,生意穩定,
出售。意者請電:
281-840-7096
●請按摩師,無經驗可

轉讓按摩店
老美區,客源穩定,
環境舒適,設備齊全,
有3個按摩房,
租金低廉,東主急事售
281-531-6689
●另請按摩師

賺錢按摩店售
3個按摩房,
1個Table Shower
客源穩定,小費好
意者請電:
346-247-8227

按摩店出售
位於Woodland旺區,
裝飾高檔,電腦收費系統
1600呎,6個按摩房,
2個洗手間連1沐浴,
客源穩中增長. 請電:
832-600-1268

賺錢按摩店售
位Westheimer
高檔白人客源
生意穩,小費佳,設備全
店主搬遷外州
有意者請電:
347-348-8643

訂作按摩床
量大從優.
請電: 832-662-8224
626-382-9251
●另有按摩新店出售,價優.

按摩執照
個人執照, 開店執照,
執照轉換, 執照更新,
英文廣告, 網頁制作.
陪同翻譯, 看信塡表.
請電: 832-892-9618 Demi

按摩穴位反射治病療法學習班
學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助.
由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教授
唯一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩
師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班
100%按摩師牌更新班 ,請電話預約班期.地點:
地址:7001 Corporate二樓, #213A(美南銀行後)
832-863-8882 謝老師

HFE正規按摩學校

500小時按摩課程培訓 (MS0098),
●9/1/15開晚班, 5pm~10pm
●9/1/15中文早班, 9am-4pm
●按摩執照更新班,
中文: 832-722-8880何先生
地址:4141 Southwest Fwy #510
Houston, TX 77027

FMS德州正規按摩學校招生
500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
●10/22/2015開新班(白班), 3個月內畢業
●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機
●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm
敬請預約：713-771-5399
全身按摩$25/時 地址:6105 Corporate Dr.

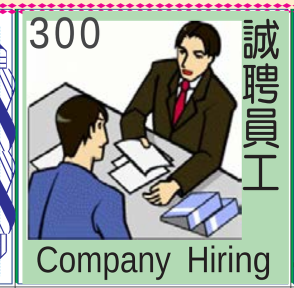
Phoenix正規按摩學校免費招生
學校提供 "全額獎學金" 合格申請者：
必需能在課堂上,協助中英文翻譯。
中/英文講課，
結業證書可用於參加州聯盟認證考試，
成爲有合格牌照的按摩師。
詳情請電: 832-790-8485 Sean

Phoenix Massage School
政府認證正規按摩學校
●近期於 7/27/15開課
●畢業證書可用於申請按摩執照。
●本校成立於1986年, 有將近30年辦
學歷史, 學校編號 MS0008.
校總部地址：中國城好運大道上
網址: www.themassageschool.com

報名專線：Sean
832-790-8485
713-781-0140

美南新聞刊登注意事項

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，
英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
●廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
●廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
●廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
●分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
●刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
●本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)
訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code
Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
●截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am
截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。



*餐館乾貨批發
公司,誠徵 有經驗
送貨司機及銷售
薪優.意者請電:
917-698-6008 Paul
409-692-1922 Andy

*誠請銷售,薪優
需英文讀寫流利,
會使用設計軟件,
或有經驗者優先.
請Email或傳眞至:
shannonliu@ucabinetintl.com
Fax:281-443-1110

聯合交通旅遊
Houston Tours Inc.
誠徵大客車Bus司機
需有執照及英文溝通
2年以上經驗
意者請Email簡歷至:
houstontours@gmail.com

麵包學徒助手
糖城超市麵包店
誠聘有經驗
麵包學徒或助手
可合伙或承包
請下午2點後親臨
『家樂超市』面試
281-313-8838

電器公司,薪優
專營冷氣及電器公司
誠聘經驗簿記,售貨,
貨倉及雜工人員,
薪水好.有意請電:
832-672-6222
或Email: alan@awelectricalhvac.com

農場園藝合作
近Katy園藝農場
徵求合作者,供應大連
鎖超市,投資小,收益高
可辦身份,供住宿
無需經驗.
請電或加此號微信
713-550-7616

公司請人
位於Bellaire及
Corporate Dr路口,徵
進出口Documentation
人員. 經驗不拘,
意者請將履歷表傳到:
hr@bciusa.net

誠徵A照司機
週薪$1000 up,
需2年以上經驗及
TWIC card,
歡迎帶車靠行.
意者請洽Wilson
832-672-7960
Houston@pacocean.net

RN or LVN
時間好Email resume
& salary history to
xyz7890123@gmail.com
281-871-0331
●廚房幫工/清潔一名

公司誠徵
2-3名會計人員
需有大學或以上學歷
意者之履歷請
E-mail : hr@houstonfruitland.com

房地產公司誠聘
會計,房地產助理
各一名,有發展機會,
可考慮辦身份,
需英文流利,
Email或留言:李先生
kenli888@aol.com
281-799-9177

LEDi2公司誠聘
●倉庫管理人員
誠實守信,認眞負責.
●銷售管理人員
有經驗者優先考慮.
請發郵件至:
melody@ledi2.com

美容品公司
新優誠聘:銷售文員
地址：Stafford, TX
(近59和8號公路交界)
需中英文流利,有電子
商務營銷經驗爲佳
意者請電:
305-915-0138

蔬菜公司,薪優
誠請辦公室助理
處理一般Office工作
需有經驗及工卡,
需英文說寫流利,電腦
操作.會廣東話,越南話
優先. 請寄簡歷至:
zestycor@swbell.net

誠聘醫學助理
Medical Assistant
西南區醫生診所
誠請醫學助理一名，
需中英雙語。
意者請傳CV到
713-779-2606

王朝旅游誠聘
辦公室全職助理
懂中/英文，
電腦/網站.傳簡歷:
aat68aat@yahoo.com

診所招聘
LVN護士 或
Medical Assistant
需合法身份
中英文流利
意者請電:
281-380-8158
832-512-3692

窗簾廠誠招
●全職前檯服務人員
男女各一名,需會英文
●安裝工, 縫級工.
3035 Fondren Road.
832-252-2800
713-569-0867

聘請會計人員
大學或以上學歷
主修會計或財務
中,英文說寫流利
有相關工作經驗者優先
待遇從優,簡歷請寄至
hr.importer@gmail.com

誠 聘
1. Inside銷售,銷售助理
客服人員
2.電子鎖安裝人員
(年薪4萬+).提供培訓
需出差外州.英文流利,
可辦身份. Email或電:
innlock@gmail.com
713-302-4065

食品公司聘請
●倉庫工人
有叉車工作經驗優先
意者(周一至五)電:
(早上9點-下午5點)
713-823-3250

誠 聘
辦公室文員一名,
中英文流利,需有工卡
和 簡單電腦常識,
意者請傳簡歷或電:
asui713@gmail.com
504-994-5117

報關師*稅務師
海關報關師薪達5-10萬
考取執照掌握技能,休斯
頓工作多,IRS稅務師幫
個人公司報稅查稅權利
等同CPA.無需學資歷
政府授權.諮詢肯維培訓
1-888-939-6996

雅坤地板招聘
●倉庫管理員
●另招裝修學徒
13230 Murphy Rd #600
Stafford, TX 77477
意者請電:
832-863-8899

誠 聘
英語輔導老師和宿舍
管理員,誠實,有責任心
3年以上駕駛經驗,
提供食宿,及OPT
簡歷發至:
yglxusa@gmail.com
電:832-436-3033

塑膠購物袋工廠
Prince Plastics, Inc
位455 Julie Rivers Dr.
Sugar Land, TX 77478
誠聘男性薄膜擠塑機&
購物袋裁切,少許英文,
有工作許可.請英文電:
281-240-6400

地產管理公司
西南區中國城,聘請,
有經驗會計一名,
懂中英文,電腦操作,
會Quickbook,
每週工作5天.請電:
832-630-4683

*誠徵 辦公室業務及客服人員
位休士頓, 近中國城。必須
英語流利,有身份,熟練Office Excel
有工作經驗者。熟練QuickBook優先
意者履歷請電郵至:
jying49@gmail.com

*誠徵全職業務員
食品批發公司徵人
需中英文流利，有工卡。
意者請致電 / 傳眞 / E-mail 簡歷至:
電話: 713-224-3474
Fax : 713-673-3121

國際貿易公司 聘請
●Bookkeeper: 兩年以上財務工作經驗,會收付
記帳平衡,熟悉稅務知識者優先,要求大學畢業,
中英文流利,責任心強,熟練掌握辦公及財務軟件.
●汽車採購員: 底薪加提成,中英文流利,認眞負責
有經驗者優先,薪資面議並需有合法工作身份
簡歷至: david@tianfuinternational.com

紐約人壽誠徵業務代表
紐約人壽榮登美國[財星]企業百強(FOR TUNE 100)
之列,是全美最大互惠人壽保險與財務服務公司.
本公司向合格者提供全面持續的培訓,優厚的薪資
福利和強有力的支持, 求職者需中英文俱佳,
有較強的人際溝通能力,并有合法工作身份.
713-818-6061 朱安平經理
13135 Dairy Ashford Ste.550 Sugar Land EOE M/F/D/V

電信公司誠聘
兼職/全職銷售人員，
要求積極主動，熱情，待人誠懇。
底薪+佣金+紅利，升遷無障礙。
有意者請致電:201-668-0666
或發送簡歷至kdong@italkbb.com

總經理秘書
要求：能夠熟練進行中英文的聽、說、讀、寫
具有較強溝通及辦事能力
能熟練使用辦公軟件如
(Microsoft Office)及辦公用設備
受過高等教育.
有美國合法工作身份
薪水：面議. 保險：有，面議.
工作地點:10700 Richmond Ave. Houston TX 77042
聯系方式：請將簡歷發到
liubin@wbo.cc (劉彬先生收)
公司簡介: 本公司是從事玻璃纖維 及
產品生產及銷售的大型企業.
詳情請閱: www.weibofiberglass.com

99 大華超級市場 RANCH MARKET
●Houston分店, 誠徵各部門員工
意者請親臨:
1005 Blalock Rd.
Houston, TX 77055
或致電: 713-932-8899
●Sugar Land分店, 誠徵各部門員工
意者請親臨:
3430 Hwy 6
Sugar Land, TX 77478
或致電: 281-980-6699

Sales Representative needed
If you are an active person and
want to increase your income,
please join our company.
Vietnamese popular magazine
is looking for Chinese salesman
in Houston area,
flexible time and high commission.
English call Nancy: 972-675-4383
or send resume : info@trenews.net
這是一個極愛歡迎的越南雜誌社
您若想增加收入,請快加入我們的團隊
現誠聘說中文的銷售代表,
時間彈性,高分成.(請英文電Nancy)

*駐休士頓臺北經濟文化辦事處
經濟組誠徵雇員2名
應徵條件:大學畢業,具美國國籍或永久居
留權,良好中、英文溝通能力,電腦文書
(Word、Excel、Power Point)處理技能。
有意者請將中、英文履歷表、美國護照
或綠卡影本及學、經歷證明文件影本
郵寄或電郵本組。
上述資料不退還，合則約談。
收件截止日期：2015年8月8日
郵寄以郵戳爲憑。 經濟組地址及Email:
Economic Division, TECO in Houston
11 Greenway Plaza, Suite 2016,
Houston, TX 77046
tecoeconomic2016@gmail.com

美甲店招工
誠聘大工及小工
位Galveston
TX 77551
意者請電:
917-868-2389

奶茶店徵人
位中國城敦煌廣場
●徵奶茶水吧工作員
●另徵KTV服務員
全工或半工均可.
薪優．30歲以下.
832-310-8238

*Office Clerk
China town area,
fluent in Chinese and
Advanced in English,
customer service oriented.
Good at typing.
Please email resume to
yangdeqing@yahoo.com

Drilling software Co.
seeking Office Assistant
Proficient in MS office.
Native speaker of English.
Bilingual (Mandarin) is a plus.
E-mail:HR@pvisoftware.com

Assemble medical kits
in a clean room environment. You need a High School Diploma or GED + 1 year of work experience. Long term positions.
Choose 1st shift – $9.50/hr or 2nd shift – $10/hr.
Southwest Houston. Great company!
Call : 713-295-4453 or email resume to
applynow@burnettstaffing.com

Allrisc Insurance 安利保險
Hiring Customer Service Representative,
we are looking for an individual to grow with us that are:
Fluent in English & Chinese(Mandarin is preferred)
Proficient with computer, email & Microsoft software.
Salary + Bonus + Benefits
Pls send resume ONLY to: info@allrisc.com

Houston software firm
is seeking an administrative assistant to join our team. The candidate must have excellent verbal and written communication skills, must be proficient in Microsoft Word and Excel. Web page design background would be plus.
Please send your resume to :
hr@impaksolutions.com

Full Time Position
We are CCTV Wholesale Company, expanding our branch in Houston:
Customer Service & Indoor Sales
●Min. one-year experience in customer service/inside sales/B2B sales
●Good communication skill via phone
Warehouse:●誠請1年以上經驗倉庫人員. 電或Email
832-308-5282 Hiring@EasternCCTV.com

Job Opening
●Bookkeeper ●HR Specialist
●Warehouse Assistant
●Computer programmer
●PC Sale/Tech
Email : hr@directron.com
Fax: 713-773-9393

C&Y Global Inc.
is looking for high potential candidates who can grow with us.
Requirement : Experienced with Documentation
(e.g Bill of Lading, packing list, master instruction) and College Degree.
We can provide good pay and benefits.
Please send resumes to hr_cyglobal@yahoo.com
or fax to 713-472-3725

Job Openings
Office Assistant & Documentation Coordinator.
Require: Bachelors degree, excellent English and Mandarin skills, office work experience preferred. Excellent benefits package and working environment. Email resume to
hrresume783@gmail.com

CPA firm
needs full charge accountant, bookkeeping & tax.
Fluent English & Chinese.
SW area.Email resume
taxprovider@gmail.com

養生美容

*養生美容企業
●因市場需求,即日起
培訓專業顧問。
●勞力賺的是辛苦錢
何不學當老闆?
●養生美容專業技術,
不僅提昇自己又可開分
店,用腦力錢.(非誠勿擾)
281-546-1018

*小型外賣快餐店
出售 (勿失良機)
位於WoodLands
繁忙加油站旁
生意穩,設備全且新
因東主年老退休.
價格合理,歡迎看店.
281-785-7228

*餐館出售
外賣中餐館,
位於Westheimer/
Kirkwood,東主退休
適合家庭經營
請2:30後電: Lisa
281-686-5586

*賺錢餐館出售
5757 Ranchester #700
Houston, TX 77036,
位中國城Chinatown
3750呎,地點佳,生意穩
設備全,己營業6個月
因東主有它業,無法顧及.
適合做中越餐.請英文電:
281-888-3622

*賺錢餐館出售
堂吃外賣店不做外送
餐館裝修漂亮
設備齊全,客源穩定
生意好,無競爭,
售價25萬. 意者電:
979-255-6283

*家庭餐館特價售
離休士頓2小時,獨立
建築1500呎,學區好,
住家餐館生意及設備
現特價只售3萬8千元,
租金800元,家庭事業兼
顧比打工好,絕對賺錢.
832-560-1016

*餐館廉價出售
中國城中心地段
意者請電:
702-768-6766

賺錢餐館出售
位中國城黃金廣場
堂吃店,生意穩定
房租便宜,設備齊全
接手即可營業
意者請下午4點後電:
626-782-9195
Steven

賺錢餐館出售
45號北/8號公路
生意穩定,設備齊全
因東主健康問題出售
先到先得,機不可失
意者請電: 楊
832-382-3927

*FOR SALE賺錢壽司餐館售
Sushi Restaurant and Bar, 6960sqft
Located in the Woodlands, TX & FM 1488 RD
Great location in new Woodlands area
Sales Price : $275K. 電: 832-755-6763
壽司餐館和Sushi吧售,6960呎,生意極佳
位Woodlands新區,地點極佳,售價275K

中餐館轉讓
東南區,離中國城25
分鐘車程,約1700呎
堂吃外賣店,租金便宜
生意穩,接手即可營業.
意者請電:
832-599-1707

外賣店出售
Memorial區,
週邊 住宅,辦公室,
酒店密集
租金低,適合家庭經營
意者請電:
832-466-1746

*賺錢餐館出售
地點極佳,近醫療中心
及商業及住家林立,
簡單易煮,且容易管理
月入$38000-40000
售價18萬.是做老闆絕
佳的好機會.詳情請電:
281-605-0487

海鮮餐館出售
Seafood Restaurant
FOR SALE
Westheimer & Kirkwood
281-605-0487
Yearly Income $150,000
賺錢旺區好餐館出售
年收入15萬.勿失良機

旺區餐館出租
位San Antonio
4600呎
地點好,設備齊全
東主有事回國出售
意者請電:
210-863-3888

請接下頁
第4版
地產出售
裝修服務

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字為中文小字一字，空格標點符號均需計算。
※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
●廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
●廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
●涉及法律責任廣告，需提供身份證件及當事人簽字負責，本報概不負責。
●廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以三天為限。

美南新聞刊登注意事項

●分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
●刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
●本報接受VISA及MASTER 信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由委刊自行負責，恕不補登。
●截稿時間：星期一至五 2:30pm /星期六 10:00am
截稿或之前訂稿，其稿件於第二天刊登。

店面或其它各種生意出租或出售 Business Opportunity

*數假店面出租 數假獨立店面出租 宜百貨,冷飲,餐廳等 即租即用 意者請電: 832-290-8822

旺區鋪位出租 位大型商業購物中心 1900呎出租 歡迎各行各業進駐 房東補助 $25/呎津貼 詳情請電或留言必覆 832-273-3717

雅舖招租 位15655 Westheimer 每尺僅1$, 適於 診所、餐館、商鋪. 請電：鄭女士 281-736-6660

*休士頓店面生意出租/售
1.中國城頂好廣場, 4100呎餐館廉讓,12萬即可接手營業, 機會難得.
2.數棧商舖, 面對百利大道, 1900平方呎, 街鋪租金每月$2500, 可租可買,機會難得.
3.中國城樓下店面, 1100平方呎, 適足療,診所,美容,百貨,零售, 己裝修,可立即進入,月房租$900起, 先到先得.
4.中國城國際貿易中心一樓, 1000平方呎, 零售, 辦公室, 美容院招租, 己裝璜, 可立即進入, 創業良機.
5.中國城小型辦公室出租600呎~1200呎,可立即進入,短長租皆可.
6.PearLand梨城 Town Center高級美容院, 內部裝飾豪華, 經營有成, 年收入65萬, 店主割愛.
7.FM529日本壽司鐵板燒店,5000呎,房租廉,300座位,店主他遷求售.
8. 6號公路北,日本壽司鐵板燒3622呎,100座位,廉售$150,000
9.百利大道美容理髮店廉售,1300呎,業主榮退,意者速洽.
有意者請洽：德州房地產公司經紀 微信：xuke555
張先生 832-628-0670(粵語) 徐先生 713-459-5766(普通話)

窗簾店售讓 地點,聲譽,品牌俱佳的川儀窗簾店, 因另有它就而向有識,有志經營者售讓 意者請電: 832-829-7403

醫生診所出租 位糖城醫療中心 1500呎~5000呎 地點方便,房租合理 意者請電洽: 713-417-2258

店面招租及轉讓 按摩店,餐館及美甲店等 店面招租及轉讓, 輔助開店創業,裝修及後期廣告推廣。 713-665-9999

小辦公室出租
離中國城 5分鐘
環境幽雅,安全,停車方便,
適合旅行社,工作室,小辦公室......
包水電 $500起/月
請恰: Angela 281-983-8160

房地產租售 Real Estate

*TownHouse租 2房/1衛浴, 房新 洗衣機,乾衣機,冰箱 月租$690 位Beechnut/Corporate 意者請電: 713-778-9429

*雅房分租 交通方便,5分鐘上8號 公路,Westpark Tollway 包水電, 有洗衣,烘乾機,網路, 限女性,上班族或學生 意者請電: 713-898-7822

*糖城好房分租 獨立衛浴 包水電,網路,傢具 月租$550 少吹,不吸煙,限單身 意者請電: 713-505-8177

*主臥房出租 小區,安全,離私,安靜 與高階夫球場為鄰, 近中國城,專用浴室, 衣服間,傢具,洗乾機,廚 吹,包水電. 無限上網, 月租$495, 限單身, 832-643-4370

*Townhome租 Bellaire/Cook 1200呎2房2衛浴 月租$900 傢具設備齊全 意者請電: 832-641-9910

糖城1房間出租 環境幽雅,安全, 包水電,乾衣機,洗衣機 可以上網,限單身女性 不抽煙,月租$350/房 意者請電: Yvonne 832-651-8628

Townhouse 出租 中國城北邊,好區 WestChase,上下兩層 2 bed/2 bath 公寓, 全新裝修,木地板, 新冰箱,洗衣機,烘干機 自己停車位 $ 950。 713-503-8852

Condo出售 2房/2浴, 1100呎 安全大鐵門, 24小時保安, 吞長期租客, 投資及自住皆宜 有誠意者請電: 210-685-3915

賺錢旅館廉售 德州賺錢旅館 22房~160房 售價 150萬~1,500萬 年營30萬~350萬 只需頭款40萬~350萬 電:

家醫賓館出租 ... 832-685-8388 713-269-8608

公寓出租 距中國城10分鐘 ... 月租$650,包水費 832-322-5470

休士頓民宿租 Houston Hostel USA 中國城邊康明街,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱), 無限上網,傢俱大冰箱,電,親友來訪請先預約, 最少7天起, 另2房1廳1浴獨立進出, 月租特優,交通便利.帶衣服來即可.
832-640-3888 Ruby 陳碧如
●全新Condo2房1廳租,中國城步處地點可供選擇

休士頓中國城中心地段
商住二用複式樓(Townhouse)
樣版屋(Model Home)出售
內部裝飾華麗典雅
隨時可遷入
●另中國城有1萬尺鋪位租售.
（可分割租售）
詢問詳情電話:
開發商電話：713-899-3686

Townhouse w/business for sale
in great neighborhood
Easy access Beltway 8 & Briar Forest, Good condition townhouse with 3/2.5/2 approx. 1760 SF @$155,000.
Plus well maintenance licensed Day Care center, stable income (approx. $4,000 ~5,000 monthly) business for sale @$55,000.
Excellent opportunity for homestead & investment.
Please call 281-217-0077 Sherry for additional information.
好區房屋 及 小型生意 出售
好區交通便利;保養好,屋況佳,3房2.5衛浴,1760 呎,售$155,000.
另附帶裝修精致的幼兒園,地點好生源定,售$55,000.
（月收入$4,000~$5,000）
投資,自住兩相宜,難得的好機會。
有意者請電: 281-217-0077 ● Sherry 龔小姐

中國城辦合賣屋 1房1廳 賣房 2房1廳 賣房 6468corporate.com ... 832-488-8399 6468 Corporate Dr,77036

小辦公室出租
離中國城 5分鐘
環境幽雅,安全,停車方便,
適合旅行社,工作室,小辦公室......
包水電 $500起/月
請恰: Angela 281-983-8160

房屋檢驗 Inspection

奇妙專業驗屋 德州政府認可專業驗屋師 能擁專/國/英, 房屋詳盡附圖解,即你 購屋決策,收費合理. 請電梅先生或電郵: 832-282-5810 ahi_tx@yahoo.com

印名片特價中 281-983-8152

500 張	1000 張
$55	$85

設計費另計,黑白/彩色一律同價

專業砍樹服務

專業砍樹 華人經營,專業砍樹, 修理樹枝,挖樹根,種竹, 樹根移除... ●全市最低價40元起● 832-969-5083

修理業務 Remodeling 700

*廣東和記裝修 大小工程,浴室隔間, 冠水木工,地板門窗, 瓷磚地板,厨房浴室, 水電修理,通坑,屋頂, 免費估價,價廉保質 832-909-3658 832-909-3686

協助裝修公司 商業住家,大小維修 內外油漆,地板磁磚 精細木工,30年經驗 價格合理,質量保證 請電: 832-834-2552

蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修... 832-607-7861 ●誠徵裝修工人

*老宋精裝修 廚房/衛生間改造 地板、地磚 室內外油漆 請電：老宋 626-354-1212

標準裝修 政府註冊#0802062823 Home Depot授權 地板裝修承包商, 價格合理,做工精良 質量保證,另外還長室內 外油漆及其它房屋修繕 713-858-7638

潮江裝修 新舊房屋,裝修翻新 廚房改建,水電磁磚 木工油漆,廚櫃理石 香港師傅,專業守信 832-629-2688

恒豐裝修公司 台灣專業,政府註冊, 承接:舊屋翻新,水電,籬笆 涼棚,屋頂翻新,補漏,廚櫃 浴室,木工隔間,磁磚,實木 地板,木地板,廚浴改建, 832-366-7510

萬能精修 ... 713-853-4537 832-881-6902

老趙裝修 專精木地板,內外油漆 房屋維修,水電木工, 浴室更新,籬笆涼棚 庭院花園,隔熱絕緣 免費報價,價格合理 832-398-3518 832-659-8112

順發裝修 地板人工 90¢/呎 地板磁磚,細瓷粉刷 換熱水爐,室內外油漆 保修二年,誠徵技工人 281-323-9938

面對面裝飾公司 專業鋪設磁磚地板 衛生間改造, 牆面油漆,手藝精湛 誠信服務,質量保證 價格公道 832-283-5205

華藝裝修 地板磁磚,內外油漆 廚浴翻新,水,木工 房屋維修,籬笆涼棚 隔熱材料 價格合理,品質保證 832-690-7688

永發裝修公司 承接:商業住家室內外 各種餐館工程,精通 土木,水電,油漆等. 價格公道,經驗豐富 請電：發達 646-713-4928

盛家裝修 ... 832-282-8746

長安內外裝修 品質保證,口碑好 ... 713-319-8888

日興裝修 公司,住宅:地板,地磚 ... 832-605-1307

福德裝修 ... 713-480-1132

老孫裝修 ... 713-820-1818 713-820-2858

山東裝修 ... 832-398-8321

承建及裝修 ... 281-236-2846

小修小補 室內、室外、商業 住家,大工,小工 一統統都接～ 居家這日子,容易最要更 832-964-6891 713-885-4818

永固裝修 (政府註冊) 百萬保險 ... 713-553-8188 281-568-9760

最便宜裝潢公司 公司住家內外油漆 ... 281-323-0818

誠實裝修 ... 832-866-2876 832-548-5638

FY Construction 飛躍建築裝修公司 ... We'll match your price. Free Estimate. 281-733-8967

吳氏專業裝修 執照# LI 0019006 ... 832-818-3185

Design Build 設計規劃*繪圖請所 施工營造*一貫作業 商業住家*大小工程 國/粵/英語 請電: 832-878-2267

請刊登美南新聞分類廣告 效果最好

大豪裝修公司
政府註冊，百萬保險。工程保證期2年
承接：住宅、商業等...各種大小工程。
專精：舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚 精細木工、水電維修、內外油漆。
二十年經驗,誠信第一,保證質量。
713-301-0201 281-879-6112 于先生

林氏裝修,專業承接：
全美各式大小餐館, 舊餐館翻新,
指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面,
廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆,
土木水電, 室內外精裝修.
免費估價, 歡迎來電：林師傅
832-710-9746

永久房屋裝修公司
內外油漆，房屋補漏，車道維修
籬笆隔間，地板磁磚，餐館裝修
水管龍頭，浴室更新，裝熱水爐
各式木工，收費價廉，保證高質
外油漆免費高級漆
請電: 713-818-1830

新鴻運房屋裝修
住宅餐館:內外油漆，廚房、衛生間，屋內外更新 全部工程：瓷磚,木地板,後院遮陽房屋,房頂 彷窗戶門窗，鐵木籬笆，水管，水電，木工 水泥地，擅長解決房屋疑難維修工程
713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

楷昇專業裝修
承接: 餐館(新/舊): 美甲, 按摩店, 酒吧, 家宅: 廚房, 浴室, 屋面, 水泥車道 籬笆, StuCCo外牆飾面,內外油漆 免費估價, 30多年專業經驗, 百萬保險, 德州執照. 歡迎來電:
832-815-4595

福潤裝修公司
政府註冊 一條龍服務
承接：住宅 / 新舊餐館
精細木工,磁磚,布菲台,酒吧台,水電, 油漆,廚浴改造.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
713-382-6434 老江 (國,福州)

信豐裝修
*****30年細木工專業*****
承接各種室內外裝修, 如廚房翻新, 衛生間改造,大理石,地磚,地板,樓梯, 油漆,水電. 靠的是技術,講的是信譽.
保修五年 ●誠聘裝修工人
832-289-5658

新程房屋裝修公司
德州政府許可証:#01441374
內外油漆，精細木工，瓷磚地板，屋頂裝新，浴室改建，涼棚籬笆，辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修
免費估價，百萬保險，15年工作經驗.
832-858-4220 832-858-6088

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新,
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588 ●另請工人

誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板，內外油漆、地板磚、涼棚及屋頂補漏，各種木工，地板磁磚... 專業屋頂,磚石,保溫棉,質量第一,誠信為本,土木建築專業,保修二年 ●請裝修師傅
歡迎來電: 832-630-1850 田師傅

實惠工程公司
專精餐館商場等商業改造許可之裝修, 擁有大工,電工,冷氣,結構等高質量技工 州政府執照，百萬保險，價格合理，質量保證，所有工作均有一年人工保證。
請電:顧832-867-1098 (另請工人)

網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽 美南新聞電子報 請先進入www.scdaily.com網站 美南新聞日報 www.scdnews.com e-Newspaper

屋頂修繕 Roofing

專精屋頂,地毯 多年經驗,修補換新屋頂 免費估價,歡迎比價 工廠直銷,安裝銷售 住家,商業地毯 713-885-4818(O) 832-964-6891(C)

屋頂專家/木工 屋頂隔熱,節省能源 翻新補漏各種屋頂, 疑難雜症。 修理各種木器,內外油漆 保證質量,免費評估。 832-606-7170

屋頂專家風災冰雹索賠專家
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價, Min Park
832-202-8432

AC空調技師認證/執照 HVAC certification

Learn HVAC, 空調系統認證
您想成為冷暖氣空調系統專業認證技師嗎?
我們提供培訓AC空調技術及機械工程的學習
HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照.
100%保證通過，沒通過者試,不收費
281-701-3396 Peter Pham (英文越南)
832-807-3005 (中文)

庭園美化 Gardening 700

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統, 軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,庫 路,水路,招牌垃圾,翰泥 及以上各種維修,誠聘 832-818-3185

地毯清潔 Carpet cleaning

好運地毯清洗 特價快乾洗地毯 水災,地毯伸展,可洗乾淨 污漬地毯,地板,磁磚, 沙發.專業清理冷暖氣 系統,消毒,高壓清洗餘板 水泥地,清理房屋. 832-247-9803

地毯清潔 Carpet cleaning

盎明清洗地毯 華人主持，盎明採用 大型蒸氣機,洗地毯,沙發 雞冷清潔,住家,辦公 室,旅館,餐館,空房. 空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074 281-565-4788

地毯安裝銷售 Carpet Service

家美地毯公司 Express Carpet Co. 全美獨家批發零售商 住宅商業高質量地毯 包工包料 $1.88起 20年經驗,保證滿意 價格優惠,免費上門估價 832-366-5554 王

地板銷售安裝 Flooring Service 700

$大酬賓$ 百利地板.地板總匯 歐洲鎖扣,品種多, 有20年安裝經驗 832-860-1046 281-935-7551 9415 Bellaire#70

敦煌地板 地板$1.89/呎 &up 地板、磁磚、花崗石 內外油漆，廚浴改造 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (敦煌超市旁邊)

又福地板,特價中 多種復合地板,實木復合 萬呎存貨 高級靜音地墊 一年質量保證,批發零售 281-501-8330 832-978-6440 9920 Westpark Dr#107

永興地板 款式多樣,價格便宜 專業師傅安裝,保證滿意 復合地板,安裝費 90¢/呎 9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307

廚櫃/大理石 Granit & Cabinet

專業大理石,櫥櫃 地板,磁磚,內外油漆 浴室,廚房翻新, 換圍欄,一切雜活, 保修二年,價格低, 質量保證，另請工人 281-725-7984

專業廚櫃大理石 精做廚房,浴室 大理石檯面, 設計及安裝櫥櫃, 免費估價,質量保證 多年經驗,電:崔先生 832-715-8588

BM Custom Cabinetry
專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,
Kitchen, Vanity, Closet, Entertainment Center, Home office, Garage, 適合新建,翻新房屋,並承接大型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主.
致電或光臨Showroom. 請電:
713-413-8818 281-902-9508
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

Payless Flooring
價錢最便宜,款式最多,超過250種,可供選擇
●8.3mm 0.89/呎
●12.3mm 0.99/呎
專業師傅安裝, 保證滿意, 7天營業.
832-396-7963 黃先生
6609 W.Sam Houston Pkwy South #97, Houston, TX 77072. 百利大道/8號 交界.

STEVEN FLOORS, LLC
防水地板，最新款式，最好質量
11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

水務電器 Electrical Plumbing Service 700

爽快水務工程
通水管,隨叫隨到,
儀器檢查地下漏水,
換水管,馬桶,浴缸,安裝廚櫃,大理石,
832-600-6300 劉

Morning Star Electrical LLC
晨明星電氣工程公司 TEML: 275090 TECL:29410 美國註冊公司,德州高級電工執照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險 25年豐富經驗,住宅商業電工 ... 713-628-8128 ...

德州Perfection執照電工公司
Tecl# 237069 最低價格，最高質量，最專業的電工團隊
保證您對您的需求一步到位,無後顧之憂.
我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公 診所等各種商業的新建,裝修,維修.
民宅類您各類新建裝修加建,更換Panel,換線.
歡迎致電: 832-260-8678 黃先生(中/英)

專通下水管道 經驗豐富,不通不收費 高效強力疏通下水道, 漏水(暗漏), 洗衣盆,浴缸 馬桶,打碎機, 下水道改裝,換室內管道 7天24小時.請電: 832-421-6698

水管, 通水管 儀器檢查: 漏水(暗漏) 地下,牆壁,天花漏水 通下水道,不通不收費 安裝軟水器,熱水爐,沐浴, 浴缸,淋浴池,裝排水口 改下水道,換全屋水管 免費估價 832-829-1860 黃

頂好排污 德州執照TCEQ24431 抽餐館油井, 洗衣店水井, 高效強力疏通下水道 經驗豐富,不通不收費. 832-462-3832 832-462-4011

德州執照電工 Master Electrician 美國公司工作,可協助申請 Electrical Permit 家庭/商業 電路設備 空調 改造及維修. 832-359-0027 (下午2點～8點電)

24小時水務 緊急處理漏水,堵塞, 修換熱水器, 清洗修理化糞池水井,外牆 不通不收費 832-217-6958 281-701-3505

萬通水電 特價: 地下漏水 換熱水爐 713-885-4818 832-964-6891 (英/粵)

源昌水務 281-787-7829 Phillip 832-860-2895 Ken ...

居家水電 洗衣烘乾,熱水爐具 洗碗機改,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低 832-290-8770

冷暖電氣 Electrical & AC Service 700

快速冷氣修理 專業修理、維護： 各種冷暖氣, 制冷設備修理 暖風一氧化碳檢查 保證質量,價格公道 請電：黃先生 832-421-6698

專業維修保養 家庭/商業 冷暖氣 抓碼機,凍庫,菜庫 油鍋, 服務誠信,價格合理 請電: 李師傅 832-964-9861

普樂冷暖氣 ... 832-807-3005

福州制冷維修 安裝維修,家庭/商業 冷暖氣,制冰機, 各種冷凍設備... 請電: 林師傅 646-982-9619

萬達冷暖氣 快速服務,專業修理 安裝各種品牌 冷暖氣,冰箱,電器電器 家庭/商業,多年經驗 價格優惠,質量保證 請電: 秦師傅 832-380-0976

藍天 / 天成 冷暖氣公司 安裝,維修,保養: 家庭 / 商業,冷暖氣, 冷凍櫃,抓碼機,熱水器. 執照號2340914 713-858-5680 281-818-9661

*兄弟冷暖氣 專業維修, 安裝,保養 各種冷暖氣系統. 24小時服務,經驗豐富 質量保證,價格合理. 832-382-3580

*空調維修 專業維修各式空調, 多年美國公司經驗, ~低價安裝維修~ 政府認證技師 價格公道, 請電:于 281-881-0821

陳氏專業冷氣 冷暖氣系統 保養,維修,安裝, 家電,熱水爐, 政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國語) 281-236-2846

都市冷氣集團 713-518-4939 ... TACLA28230C

合家歡冷暖氣 ... 832-552-0155

朋友冷暖氣 ... 832-230-6637

天中水電專修 ... 832-387-1966

Long's專業維修 ... 713-505-7534

捷克冷暖氣 ... 281-323-9989

忠信冷暖氣
安裝維修: 家庭 / 商業
冷暖氣、水電、熱水爐、
精修餐館及超市 冷凍、冷藏設備
15年經驗，政府執照
信譽第一，保您滿意
請電: 832-455-3059 高師傅

美南制冷維修
●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱,冰櫃,保鮮櫃,抓碼機,各種冷凍冷藏設備.
●專業維修:餐館各種加工設備,切片機、絞肉機,打碎機,油鍋,爐具,烤箱
●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器
政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費
請電: 林師傅 646-982-9619

聯合冷暖氣公司
●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.
●安裝餐館,超市,辦公樓 及冷庫,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題 : 包括熱水爐, 洗衣機,烘乾機等等...
●專業執照,20年豐富經驗
保證質量,信譽,絕對價優-夏季高峰期任何維修免收服務費 請電:713-858-8528

萬家樂冷暖氣
安裝・精修：各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~政府認可的空調專業技工~
281-818-2990 完 (Wan)

吉順冷暖氣保養 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣,
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, 質量保證,歡迎比較.
832-860-3388 湯繼忠

專業制冷-快速服務
Sunflower Energy Inc.
●制冷供修：商業/住宅,冷氣,快速維修服務.
包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼機,制冰機,Buffet檯
●電路維修: 商業/住宅所有電路維修,改造,新建
包括: Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign.
快速平價: 832-602-0000 Luke

路加冷暖氣
********** 給您喜樂 **********
專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機
安裝/維修: 熱水爐,紋碎機等...各種水電
價格優惠, 多年經驗, 質量保證.
請電: 832-812-8121 李師傅

誠信專業水電、冷暖氣
●專精上下水管爆裂,漏水,堵塞及疑難雜症, 廚浴水務
●專業改裝,升級,維修商業住宅供電線路, 接查電路電器故障
●安裝維修商業住宅冷暖氣系統,換壓縮機,冷 凍機,熱水爐.
電話: 713-480-3646

欣欣冷暖氣
專業安裝維修任何品牌
冷暖氣、制冰機、冷櫃、凍櫃,
質量保証,價格合理,尤精調節,十多年經驗.
德州執照: TACLA67731C
(顧治) 手提: 832-867-8881
電話: 713-647-8253

星際冷暖氣
冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機 熱水爐具 車房電門 電機電路 生活電器 修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照 TACLB004878C ●另聘助手 台灣師傅 盧先生 713-857-1492 中國師傅 劉先生 832-552-0155 大陸師傅 徐先生 713-560-5388

門窗專家 Garage Service 700

車房門專家
車房門, 自動開門機專家,
修理安裝任何式樣, 全新門, 自動開門機 安裝及售後服務,（一年保證期)
換修部份:門板，彈簧，滾筒，鋼纜，門頭搭絆等。 43年經驗,保證工程及價錢便宜 LESLIE DOOR SYSTEMS, 工作7天日夜。
電話：281-879-6663 (英文洽)

專業車房門專家
Lopez Overhead Doors
Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers
安裝,維修,替換,車房門,車房門,自動開門機 專業保證,價格優惠,經驗豐富,超過18年經驗, 24小時緊急服務,英文電: 713-953-1697 (中文/英文)電: 713-301-1281
所有的門都換用重型,耐用,堅固的金屬硬件

車房門專家 商業，住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換,彈簧維修 綠路安裝，品質保證， 免費估價。通國粵英語 20 年經驗，7天日夜。 電: 713-598-8118 (C) 713-777-7934 (H)

鐵工廠 Iron Works 700

范氏鐵工廠
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。
鐵欄修理、換新。圍欄扶手、遮陽棚。
鐵器、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。
免費估價，價錢合理。良好的售後服務。
E-mail：fxb8889@hotmail.com
Web: www.craftmanironworks.com
713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

鐵工廠 Iron Works 700

泰平鐵工廠 公司、商、寓、住家 安全鐵門(自動,手動)、 鐵門護欄焊接、變形修 飾修理。餐館爐頭。 281-785-8995 ●誠招焊工及學徒

中興鐵工廠 30年專業經驗,質量保證 防盜門窗,樓梯,扶手,圍欄 ... 832-335-7588

安全監控系統 SECURITY NOTICE

監控安裝 4路監控$750起包安裝 廠家直營,專業執照 網絡布線系統安裝 音響系統安裝$99起 $2.5/個LED廠家特價 電:713-779-8788 cmvision.co

電腦維修 Computer Service 800

*電腦工程師
●個人公司電腦組裝,軟硬件升級,維修,病毒清理,蘋果電腦維修。
●有線/無線 網絡安裝, 公司服務器升級,維護,資料備份。
●電腦周邊產品,家庭影院,監控系統安裝。
Microsoft / Apple 認證工程師 ● 十年經驗。
專業團隊,上門服務。請電: 832-951-8688

電腦維修 Computer Service 800

電腦專家
電腦維修，升級，病毒殺除，
網絡架設，軟件設計，可上門服務，
~ 不 解 決 問 題 不 收 費 ~
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo 餐飲系統銷售,維護,監控系統安裝
www.geekgor.com

各種維修服務 Computer Service 700

電腦電視手機 專業維修 20年經驗 9503 Bellaire #81 美南銀行左側 713-988-0160 832-790-1141

殺蟲專家 Pest Control 800

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區，讓您擺脫蟑螂,螞蟻,蜘蛛,老鼠,白蟻等的困擾。本公司提供免費白蟻檢驗報告。
15年經驗，24小時緊急服務。
Tel: 281-437-4329 713-516-1747
jwcollins@msn.com

牙齒保健 Dental Service

牙齒保健 修牙, 補牙, 洗牙 832-231-8653 牙齒保健,價格合理 預約電: Steven盧 國/粵/越

電視 TV Service 700

華語衛星電視 ... 832-728-7070 ...

請刊登美南新聞分類廣告 效果最好